

Manual de citación



Normas APA

Este manual ha sido elaborado como una guía práctica. La gran mayoría de citas han sido elaboradas con el manual de estilo APA y otras, con la ayuda de otros manuales y criterio de la Biblioteca y nuestra casa de estudios. Ante la duda, consulte la edición completa de las normas.



**Manual de citación de las normas APA,
Universidad ISALUD**

Compilado por: Carlos Villafañe

Tabla de contenido

Criterios a tener en cuenta:	1
Nota al pie de página	1
Uso de siglas y acrónimos	2
Primera cita	3
Elaboración de la Bibliografía	5
Libro:	5
De un solo autor:	5
Dos autores:	6
Tres autores:	6
Cuatro autores:	6
Cinco, Seis o más autores:	7
Autores con mención de responsabilidad	8
Compilador:	8
Editor:	9
Traductor:	9
Capítulo de un libro	10
Libro electrónico	11
Libro electrónico con doi	11
Libro electrónico con URL	12
Otras formas de citar	12
Publicaciones periódicas	14

Artículo de revista académica impresa	15
Artículo de revista académica en línea	15
Artículo de prensa impreso (con y sin autor/a).....	17
Artículo de prensa en línea	17
Acta, simposios y congresos	18
Leyes, Decretos, Códigos...	19
Ley y Decreto	19
Código	20
Tesis Doctorales o de Maestrías	20
Bases de Datos Comerciales	22
Bases de Datos Institucionales	22
Entrada de página web.....	23
Entrada de blog	24
Vídeo de YouTube, Vimeo, Dailymotion, etc.....	24
Referencias.....	25

El manual de la *American Psychological Association* fue publicado por primera vez en 1929 en forma de boletín. Contenía las reglas específicas del estilo y la forma de usarlo. Sin embargo, con el tiempo no solo fue atrayendo la atención de otras disciplinas de las ciencias sociales, también, y de acuerdo a los nuevos formatos portadores de información fue adaptándose según las condiciones.

“Las nuevas tecnologías han hecho posible que se realicen análisis cada más complejos y han acelerado la difusión...”
(American Psychological Association (APA), 2010)

Criterios a tener en cuenta:

Antes de entrar en la elaboración de citas para los diferentes formatos, se recomienda prestar atención al buen uso de los siguientes criterios a fin de mantener una normativa en la estructura y contenido de los trabajos académicos.

1

Nota al pie de página

En la elaboración del trabajo académico es importante tener en cuenta no solo cuáles son las citas que se van a utilizar dentro del texto, también es importante elegir un estilo (si lo requiere) en el caso de que se quiera citar como nota al pie de página.

Las notas al pie de página, son aclaraciones o aportes que se hacen al texto mencionado, o también son referencias directas y que le brindan al lector una mayor comprensión del texto. Estas notas se pueden apreciar en forma numérica, en superíndice (¹), o pueden ir con un símbolo (*) que enlaza el cuerpo del texto con el aporte respectivo.

Por esta razón es recomendable un estilo para el uso de pie de página que después acompañará el listado de referencias y/o la bibliografía al final del texto.

Por ejemplo, si se usa el superíndice para las notas al pie de página lo más recomendable es que **la lista de referencias y/o bibliografía sea en orden alfabético**. O, si en las notas al pie se usan símbolos, las referencias y/o bibliografía puedan ser en **orden numérico**.

Uso de siglas y acrónimos

Este criterio se pueden manejar de las siguientes maneras: se puede utilizar una lista de abreviaturas al principio del cuerpo del texto, hacer una nota al pie de página con su respectivo significado, o hacer la primera cita usando el significado de la sigla o el acrónimo, luego su abreviatura y de ahí en adelante continuar citando solo con la abreviatura.

La lista de abreviaturas brinda al lector información precisa de los significados de cada sigla o acrónimo que se encuentre en el texto. Se recomienda hacer una lista de abreviaturas cuando al menos se utilicen 10.

La nota al pie de página, como lo veíamos anteriormente, brindar información rápida al lector, siendo el modo de

ésta aclaratoria, se recomienda usar en el caso de que la abreviatura no sea parte potencial del trabajo académico.

Para la elaboración de la primera cita, se tendrá en cuenta en el próximo criterio ya que reflejará los distintos modos de elaborar la primera cita del texto, dependiendo de si es un autor, grupo de autores o autores institucionales, este último, siendo el tipo de autor relacionado con las abreviaturas.

Primera cita

En el siguiente cuadro se detalla el modo en que se debe elaborar la primera cita en el texto. Se establece de acuerdo a cada fuente de información consultada.

La cita es dar reconocimiento a las ideas, teorías o investigaciones que han influido directamente en su trabajo. Es una forma de mencionar rápidamente el autor de donde ha sido obtenida una idea (Universidad del Externado, 2017)

Tipo de Cita¹	Primera Cita del Texto	Citas Subsecuentes en el texto	Formato entre Paréntesis, Primera Cita en el Texto	Formato entre Paréntesis, Citas Subsecuentes en el Texto
Un trabajo por un solo autor	González García (1994)	González García (1994)	(González García, 1994)	(González García, 1994)
Un trabajo por dos autores	González García y Tobar (2004)	González García y Tobar (2004)	(González García & Tobar, 2004)	(González García & Tobar, 2004)
Un trabajo por tres autores	González García, Tarragona y Puente (2005)	González García et al. (2005)	(González García, Tarragona & De la Puente, 2005)	(González García et al. 2005)
Un trabajo por cuatro autores	Kooy, Torres, Solmesky y Herrera (2018)	Kooy et al. (2018)	(Kooy, Torres, Solmesky & Herrera, 2018)	(Kooy et al., 2018)
Un trabajo por cinco autores	Kooy, Torres, Solmesky, Herrera y Luzuriaga (2018)	Kooy et al. (2018)	(Kooy, Torres, Solmesky, Herrera & Luzuriaga 2018)	(Kooy et al., 2018)
Una obra por seis o más autores	Kooy et al. (2005)	Kooy et al. (2018)	(Kooy et al., 2018)	(Kooy et al., 2018)
Grupos (identificados fácilmente a través de abreviaturas) como autores	Organización Mundial de la Salud (OMS, 2018)	OMS (2018)	(Organización Mundial de la Salud [OMS], 2018)	(OMS, 2018)
Grupo (sin abreviaturas) como autores	Universidad ISALUD (2018)	Universidad ISALUD (2018)	(Universidad ISALUD, 2018)	(Universidad ISALUD, 2018)

¹ Tabla de elaboración propia a partir de los datos del Manual de Publicaciones de la American Psychological Association (APA, 2010)

Elaboración de la Bibliografía

A continuación se encuentran los ejemplos de cita según la fuente de información que se haya consultado. Está elaborado de la siguiente forma: fuente de información, estructura y ejemplo. Tanto el material impreso como el material están contemplados en cada una de las fuentes y será fácil de localizar.

5

Libro²:

De un solo autor:

Apellido, N. (Año). *Título del libro: otra información de título*. Vol. Ed. Lugar: Editorial.

Díaz, C. A. (2012). *La empresa sanitaria moderna 2: cómo crear tu propia “bestia” en el siglo XXI*. Vol. 2. Buenos Aires: Ediciones ISALUD

² Las citas muestran el total de datos que se deben recuperar de la obra que se está referenciando. No todas las obras poseen volumen o edición, por lo cual hay que ajustarla al documento que se va a citar.

Dos autores:

Apellido, N. & Apellido, N. (Año). *Título del libro: otra información de título*. Vol. Ed. Lugar: Editorial

González García, G. & Tobar, F. (2006). *Salud para los argentinos*. Buenos Aires: Ediciones ISALUD

Tres autores:

Apellido, N., Apellido, N. & Apellido, N. (Año). *Título del libro: otra información de título*. Vol. Ed. Lugar: Editorial

González García, G., Tarragona, S. & Puente, C. de la (2005). *Medicamentos: salud, política y economía*. Buenos Aires: Ediciones ISALUD

Cuatro autores:

Apellido, N., Apellido, N., Apellido, N. & Apellido, N. (Año). *Título del libro: otra información del título*. Vol. Ed. Lugar: Editorial

Kooy, E. van der (2018). *Gasto catastrófico en salud: marco conceptual. Estimación del gasto en grupos seleccionados*. Buenos Aires: Ediciones ISALUD

Cinco, Seis o más autores:

Ingrese los 5 o 6 apellidos si es la cantidad total de autores que contiene el documento que va a citar.

Si son más de 8, ingrese los 6 primeros y agregue puntos suspensivos, luego el nombre del último autor:

Apellido, N., Apellido, N., Apellido, N. & Apellido, N., Apellido, N., Apellido, N.... Apellido, N. (Año). *Título del libro: otra información del título*. Vol. Ed. Lugar: Editorial

7

Autores institucionales:

Utilice esta cita cuando se trate de un texto que es elaborado por una institución y que la misma no es el responsable de publicación, es decir, la editorial.

Nombre de la institución. (Año). *Título del libro: otra información del título*. Vol. Ed. Lugar: Editorial

American Psychological Association (APA) (2010). *Manual de publicaciones*. 3ª ed. México: El Manual Moderno

Subsecretaría de Tercera Edad (2012). *Ejes de gestión para la tercera edad*. Buenos Aires: Ministerio de Desarrollo Social

Autores con mención de responsabilidad³

8

La mención de responsabilidad diferente del autor o autora original de la obra se contempla si solo es editor/a, compilador/a o traductor/a. No se use para director/a o coordinador/a.

Compilador:

Apellido, N. (comp.) (Año). *Título del libro: otra información del título*. Vol. Ed. Lugar: Editorial

Anijovich, R. (comp.) (2010). La evaluación significativa. Buenos Aires: Paidós

³ Para los plurales de las menciones de responsabilidad, utilícese para compiladores (comps.); para editores (eds.) y para traductores (trads.)

Editor:

Apellido, N. (ed.) (Año). Título del libro: otra información del título. Vol. Ed. Lugar: Editorial

Pugliese, J. C. (ed.) (2004) Universidad, sociedad y producción. Buenos Aires: Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología

9

Traductor⁴:

Apellido, N. (trad.) (Año). *Título del libro: otra información del título*. Vol. Ed. Lugar: Editorial

Rodríguez, F. G. & Vallejo, M. (trads.). *Sigmund Freud: textos inéditos y documentos recobrados*. 2ª ed. rev. Buenos Aires: Miño y Dávila

⁴ Solo se utiliza en el caso de que sean autores clásicos, libros religiosos o filosóficos

Capítulo de un libro

Apellido, N. (Año). Título del capítulo: otra información del título. En Apellido, N., *Título del libro: otra información del título* (páginas). Vol. Ed. Lugar: Editorial

Menghini, R. (2015). La investigación situada, docentes principiantes y desarrollo profesional. En Menghini, R. & Negrin, M., *Docentes principiantes: aventuras y desventuras de los inicios en la enseñanza* (pp. 17-38). Buenos Aires: Noveduc

Libro electrónico

El libro electrónico tiene la particularidad de ser provisto de un DOI⁵ (Digital Object Identifier), cuyo identificador es único y sin importar que la URL cambie este código será igual. En el caso de que no aparezca este código, se dejará la URL de donde se extrajo el documento.

11



Libro electrónico con doi

Apellido, N. (Año). *Título del libro: otra información de título*. Vol. Ed. doi

Nazir, S., Teperi, A. & Polak-S. (2018). *Advances in human factors in training, education and learning sciences*. doi: 10.1007/978-3-319-93882-0

⁵ Tomado de <https://www.doi.org/>

Libro electrónico con URL

Apellido, N. (Año). *Título del libro: otra información de título*. Vol. Ed. Recuperado de URL

Patiño, V. M. (2012). *Historia de la cultura material en la América Equinoccial: alimentación y alimentos*. Vol I. Bogotá: Ministerio de Cultura. Recuperado de <http://www.mincultura.gov.co/Sitios/patrimonio/bibliotecas-de-cocinas/tomos/tomo01.pdf>

12

Otras formas de citar

En caso que el autor original no esté, o no sea relevante dentro de las menciones de responsabilidad la cita pasará a ser de la siguiente forma:

***Título del libro: otra información del título* (Año).
Vol. Ed. Lugar Editorial**

Séptimo concurso de cuentos de personas mayores: Amores de juventud (2016). Montevideo: Secretaría de las Personas Mayores

Si el autor sea el mismo editor, la cita requiere la siguiente forma:

Apellido, N. (Año). *Título del libro: otra información del título*. Lugar: Autor

13

Carrillo, A. (2005). *Ramón Carrillo: el hombre...el médico...el sanitarista*. 2ª ed. Buenos Aires: Autor

Si el autor figura como anónimo, la cita requiere la siguiente forma:

Anónimo (Año). *Título del libro: otra información del título*. Lugar: Editorial

En el cuerpo del texto la cita usada debe ser de la siguiente forma:

(Anónimo, año)

Debe alfabetizarse en la bibliografía con la palabra Anónimo

Publicaciones periódicas

Este tipo de citas se usa para revistas de divulgación científica. Se pueden consultar directorios especializados⁶ que indican cuáles revistas son arbitradas o cuántas métricas cumplen para hacerlo.

Si la publicación hace parte de diario, periódico o revista de información general, deberá recurrir al apartado de cita de artículo en diario.

14

Los datos más importantes para relevar de un artículo científico son:

Autores/as – Año – Título – Datos de publicación – Nombre de la Revista – Ubicación (usado en las revistas electrónicas)

Con relación a los/as autores/as, se deben colocar hasta 7. Si son más, se deben agregar los 7 y a continuación seguido de la expresión **et al.**

⁶ Para más información consulte Latindex o Scimago

La estructura para los artículos es de la siguiente forma:

Artículo de revista académica impresa⁷

Apellido, N. (Año). Título del artículo: otra información del título. *Título de la revista*, vol. (número), páginas

15

Fahlberg, B. & Buck H. (2018). Enfermeras: podemos liderar y transformar los cuidados paliativos. *Nursing*, 35(2), 10-12

Artículo de revista académica en línea

Al igual que para el libro electrónico, la cita de revista científica en formato electrónico puede citarse mediante el DOI o mediante la URL como se muestra a continuación:

⁷ Algunas revistas registran volumen o número, o los dos, o ninguno. En el caso de cómo se indique en la revista, utilice el dato adecuado para referenciarlo y de acuerdo a la estructura de la cita.

Con DOI

Apellido, N. (Año). Título del artículo: otra información del título. *Título de la revista*, vol. (número), páginas. doi:

Fahlberg, B., Buck H. (2018). Enfermeras: podemos liderar y transformar los cuidados paliativos. *Nursing*, 35(2), 10-12. doi: 10.1016/j.nursi.2018.03.004

Con URL

Apellido, N. (Año). Título del artículo: otra información del título. *Título de la revista*, vol(número), páginas. Recuperado de

Fahlberg, B., Buck H. (2018). Enfermeras: podemos liderar y transformar los cuidados paliativos. *Nursing*, 35(2), 10-12. Recuperado de <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0212538218300335>

Artículo de prensa impreso (con y sin autor/a)

Apellido, N. (Día, Mes y Año). Título del artículo: otra información del título. *Título de la revista*, vol(número), páginas. doi:

Marquisio, M. A. (Julio 2018). Las políticas públicas de desarrollo de la enfermería en las américas. *Revista ISALUD*, 13(63), 28-31

Las embarazadas de riesgo podrán hacerse la prueba del ADN fetal en los hospitales públicos. (Julio 2018). *Salud para todos*, (281), 6

Artículo de prensa en línea

Apellido, N. (Día, Mes y Año). Título del artículo: otra información del título. *Título de la revista*, vol(número), páginas. Recuperado de

Marquisio, M. A. (Julio 2018). Las políticas públicas de desarrollo de la enfermería en las américas. *Revista ISALUD*, 13(63), 28-31. Recuperado de: <http://www.isalud.edu.ar/institucional/publicacion/es/revista-isalud>

Acta, simposios y congresos

Las actas, simposios y congresos generalmente son difundidos en libros. En ese caso se pueden citar como un libro. Sin embargo puede utilizar las siguientes estructuras en el caso de que los datos relevados concuerden más con la cita de una ponencia.

18

Apellido, N. (Mes, Año). *Título de la ponencia: otra información de la ponencia.* Trabajo presentado en la/el reunión/jornada/congreso/simposio, Lugar

Carino, J., Díaz, D. & Ávila, J. (Septiembre, 2012). Trazabilidad de los medicamentos. Trabajo presentado en las Décimas Jornada Federales y Novenas Jornada Internacionales de Política, Economía y Gestión de Medicamentos, Rosario

Si el documento es recuperado en línea solo se va a agregar la URL de donde fue extraído. Como se detalla en la siguiente página.

Apellido, N. (Mes, Año). Título de la ponencia: otra información de la ponencia. Trabajo presentado en la/el reunión/jornada/congreso/simposio, Lugar. Recuperado de

Alonsoperez, G. M. (Noviembre, 2017). *Desarrollo sustentable, agenda 2030 y bibliotecas humanas*. Trabajo presentado en las Octavas Jornadas Temas Actuales en Bibliotecología, Mar del Plata. Recuperado de http://www.centromedicomdp.org.ar/media/147587/ponencia_alonsoperez.pdf

Leyes, Decretos, Códigos...

Las citas para cada uno de los documentos de carácter legislativo son las siguientes

Ley y Decreto

Organismo que la decreta. (día, mes y año). Título de la ley. [número de la ley o decreto]. BO⁸.
Recuperado de

⁸ Boletín Oficial. De ser necesario deberá ir incluido.

Honorable Congreso de la Nación Argentina. (26 de Septiembre de 1933). Propiedad intelectual. [Ley 11.723]. BO: 11799. Recuperado de <http://servicios.infoleg.gob.ar/infolegInternet/verNorma.do?id=42755>

El modelo de cita en el texto es el siguiente:

(Ley 11.723 de 1933) ó Ley 11.723

Código

Título del código. [Código]. (año de la edición citada) ed. Editorial

Código civil y comercial de la nación. [Código]. 2015. 2ª ed. Ediciones del país

Tesis Doctorales o de Maestrías

APA sugiere que las tesis doctorales y de maestría sean las únicas tesis que se contemplen en el citado dadas sus características y su contenido, siendo diferente de una tesina o lo que se conoce como trabajo final integrador.

Cuando se traten tesis inéditas, es decir, tesis que no han sido publicadas en repositorios electrónicos, bases de datos o alguna otra fuente de información de este tipo, éstas se citarán de la siguiente forma:

Apellido, N. (Año). *Título de la tesis doctoral o de maestría: otra información del título* (Tesis de maestría o doctoral). Nombre de la institución, lugar

21

Biangardi, J. M. (2018). *Presente y futuro de las curadurías oficiales de la Provincia de Buenos Aires* (Tesis de maestría). Universidad ISALUD, Buenos Aires

Respecto de las tesis que ya se encuentran en línea y que pertenecen a las fuentes mencionadas anteriormente, si la Base de Datos es de carácter comercial se incluirá el código de registro de esa Tesis.

Si es una Base de Datos institucional, también conocida como Repositorio, se registrará la URL donde se encuentra el texto:

Bases de Datos Comerciales

Apellido, N. (Año). *Título de la tesis: otra información del título* (Tesis Doctoral o Tesis de Maestría). Recuperada de Nombre de la Base de Datos/Repositorio. (Número de identificación)

22

McNiel, D. S.(2006). *Meaning through narrative: a personal narrative discussing growing up with an alcoholic mother* (Tesis de maestría). Recuperada de la base de datos de ProQuest Dissertations and Theses. (UMI No. 1434728)

Bases de Datos Institucionales

Apellido, N. (Año). *Título de la tesis: otra información del título* (Tesis Doctoral o Tesis de Maestría). Recuperada de

Doldán, M. A. (2015). *Análisis del contenido de grasas trans en galletitas industrializadas en Argentina* (Tesis de maestría). Recuperada de <https://repositorio.isalud.edu.ar>⁹

⁹ URL a modo de ejemplo

Entrada de página web

Apellido, N. (Día, Mes, Año). Título de la entrada: otra información del título. Recuperado de

Organización Mundial de la Salud (OMS) (Septiembre, 2014). El lema de Argentina: <<menos sal, más vida>>. Recuperado de <http://www.who.int/features/2014/argentina-less-salt-more-life/es/>

23

O en el caso de que no haya mención de autores, se citará de la siguiente forma:

Título de la entrada: otra información del título (Día, Mes, Año). Recuperado de

Alimentación del lactante y del niño pequeño (16, Febrero, 2018). Recuperado de <http://www.who.int/es/news-room/fact-sheets/detail/infant-and-young-child-feeding>

Entrada de blog

Apellido, N. (Día, Mes, Año). Título del post. [Entrada de blog]. Recuperado de

Funes, V. (12, 09, 2018). Influencers anónimos de biblioteca. [Entrada de blog]. Recuperado de <http://blog.infobibliotecas.com/influencers-anonimos-de-biblioteca/>

24

Vídeo de YouTube, Vimeo, Dailymotion, etc.

Nombre de usuario en la red (Día, Mes, Año). *Título del Vídeo* [Archivo de Vídeo]. Recuperado de

Universidad ISALUD (20, Diciembre, 2016). *Universidad ISALUD*. Recuperado de <https://www.youtube.com/watch?v=lnZCFdXVrcM>

Referencias

Los ejemplos de fuentes citadas han sido extraídos de las referencias que se presentan a continuación, y además, del acervo bibliográfico tanto impreso como electrónico que posee la Biblioteca.

25

American Psychological Association (APA) (2010). *Manual de publicaciones*. 3ª ed. México: El Manual Moderno

Rojas Sabogal, A. L. (comp.) (2017). *Manual de citación normas APA*. Bogotá: Universidad del Externado

Se espera que este manual siga contribuyendo con el buen uso de la organización del conocimiento. Se mantendrá en constante actualización.

Ante cualquier duda, sugerencia o consulta, pueden escribir a cvillafane@isalud.edu.ar